



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25813
21 de mayo de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 20 DE MAYO DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA
MISION PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención los siguientes casos de graves violaciones por el Iraq de los términos de la cesación del fuego entre los dos países, que incluyen apoyo a operaciones transfronterizas militares y de sabotaje.

Un grupo de contrarrevolucionarios, con apoyo financiero y militar del Iraq, cruzó la frontera internacional y penetraron en el territorio de la República Islámica del Irán, a raíz de lo cual se registraron víctimas y sufrieron daños viviendas de la población civil, instalaciones de petróleo e instalaciones militares, en las siguientes fechas y lugares:

1. El 7 de abril de 1993, en la región de Saleh-Abad, en el mapa de Mehran;
2. El 8 de abril de 1993, en la región de Gar-sephid, en el mapa de Gilan-Gharb, donde padecieron el martirio dos personas;
3. El 9 de abril de 1993, en el cuartel general de la policía militar de Gar-sephid, en el mapa de Gilan-Gharb;
4. El 10 de abril de 1993, en las instalaciones de petróleo del Ministerio del Petróleo del Irán situadas al norte de Tonkab y al noreste de Zein-alghos en las alturas de Kamakou, donde padecieron el martirio dos personas.

Este apoyo a operaciones transfronterizas militares y de sabotaje es motivo de suma preocupación y alarma para el Gobierno de la República Islámica del Irán.

Las operaciones transfronterizas mencionadas, que se han planificado e iniciado en el Iraq, constituyen graves violaciones de la soberanía y la integridad territorial de la República Islámica del Irán. El Gobierno de la República Islámica del Irán responsabiliza exclusivamente al Gobierno del Iraq de estas violaciones y sus consecuencias.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Gholamali KHOSHROO
Embajador
Encargado de Negocios interino